

stromboli

revestimiento / wall tiles / wandfliesen / faiences   
pavimento / floor tiles / bodenfliesen / carreaux de sol 

# EQUIPE

artceramicshop



EQUIPE

EQUIPE<sup>+</sup>DESIGN

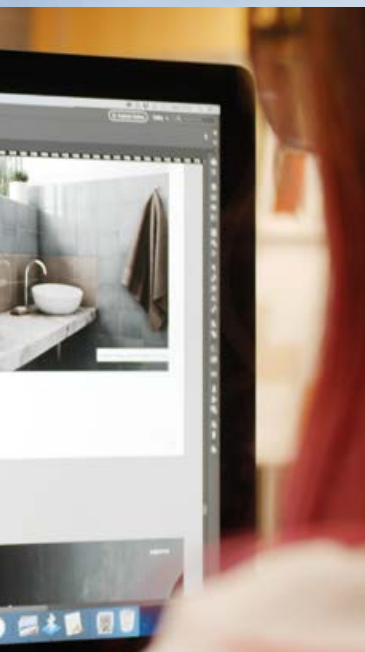
# “all starts here”

En Equipe Cerámicas diseñamos, fabricamos y producimos todos nuestros productos en nuestra fábrica situada en Figueroles (Castellón - España), y nuestro departamento EquipeDesign es el encargado de iniciar y desarrollar todas nuestras colecciones.

EquipeDesign es un estudio de diseño integrado en Equipe Cerámicas, siempre a la vanguardia de las tendencias de decoración y cerámica. Más de 20 profesionales que idean y proyectan desde los diseños de las piezas y el desarrollo técnico, hasta el material de promoción y comunicación.



small tiles  
**big design**

**(en)**

*At Equipe Cerámicas, we design and manufacture all our products at the company's Figueroles factory (in Castellón, Spain).*

*All our collections are designed and developed by EquipeDesign. This is our own in-house design studio, always at the forefront of the latest ceramic tile and design trends. Over 20 professionals work on the design of the tile models, their technical development and even the creation of promotional and marketing materials.*

**(ge)**

Bei Equipe Cerámicas werden alle unsere Erzeugnisse in unserer Fabrik in Figueroles (Castellón, Spanien) entworfen, hergestellt und produziert, und unsere Abteilung EquipeDesign ist dafür zuständig, alle unsere Kollektionen in die Wege zu leiten und zu entwickeln.

Das Designstudio EquipeDesign ist Teil von Equipe Cerámicas und steht bei den Dekorations- und Keramikfliesentendenzen immer an der Spitze. Mehr als 20 Fachleute sind für alle Ideen und Projekte zuständig, angefangen von den Designs der Fliesen und der technischen Entwicklung bis hin zum Werbe- und Kommunikationsmaterial.

**(fr)**

*Chez Equipe Cerámicas, nous concevons, nous fabriquons et nous produisons tous nos produits au sein de notre usine située à Figueroles (Castellón - Espagne), et notre département EquipeDesign est chargé de commencer et de développer toutes nos collections.*

*EquipeDesign est un studio de design intégré chez Cerámicas, toujours à l'avant-garde des tendances de décoration et de céramique. Plus de 20 professionnels qui conçoivent et projettent depuis les designs des pièces et le développement technique, jusqu'au matériau de promotion et de communication.*

# unifying city & nature

**Stromboli** recrea una acertada aproximación de los colores que se forman en la esencia de la tierra.

Nos conduce a espacios eternos unidos por el mar, en 12 colores diferentes, con acabado mate y variedad tonal.

El relieve y el tacto. Las emociones que nos transmite la huella de tiempo llevadas al ambiente urbano.





**(en)**

*Stromboli recreates a series of colours that all have quintessential associations with the Earth. It conjures up different corners of the planet, all united by its seas. Its selection of 10 different colours all come in a matt finish, with shade variation.*

*The tactile appeal of relief textures. The magic marks of time brought to urban living spaces.*

**(ge)**

Stromboli stellt eine gelungene Annäherung an die Farben dar, die in der Essenz der Erde entstehen. Die Kollektion führt uns mit 10 verschiedenen Farben in matter Ausführung und verschiedenen Tönungen in Bereiche, die über das Meer verbunden sind. Das Relief spricht den Tastsinn an. Dies sind Gefühle, die uns die Spuren der Zeit in einem urbanen Ambiente vermitteln.

**(fr)**

*Stromboli recrée une approche judicieuse des couleurs basées sur l'essence de la terre. Il nous conduit à des espaces éternels reliés par la mer, dans 10 couleurs différentes, avec une finition mate et une diversité de tons. Le relief et le toucher. Les émotions que nous transmet l'empreinte du temps transposées à l'environnement urbain.*

# stromboli

porcelánico  
porcelain tile  
porzellan  
porcelain



**5 superficies**  
5 surfaces  
5 oberflächen  
5 surfaces



**EquipeDesign** crea a **Stromboli** como una colección en porcelánico, que tiene uso tanto como pavimento como revestimiento.

La pretensión de **Stromboli** es acercarnos a un azulejo destonificado, con desgaste y con una renovada paleta cromática desaturada: 10 colores.

**9,2x36,8** cm es el formato exclusivo elegido para esta colección.

De acabado mate, resulta acogedor y nos aproxima a la naturaleza volcánica de la piedra.

(en)

*EquipeDesign has created **Stromboli**, a porcelain wall and floor tile collection available in 12 unsaturated colours, in a matt finish and single 9.3x37 format. A collection conspicuous for its shade variation and charming worn appeal, **Stromboli** brings a pleasant slightly volcanic look to wall surfaces.*

*A collection in a matt finish with a soothing restful feel, able to fit in with all settings and styles.*

(ge)

*EquipeDesign hat **Stromboli** als eine Feinsteinzeugkollektion entwickelt, die sowohl als Wand- als auch als Bodenbelag verwendet werden kann.*

*Mit **Stromboli** werden Fliesen mit unterschiedlichen Farbnuancen und abgenutztem Aussehen in einer erneuerten Palette mit 12 verschiedenen, wenig gesättigten Farben angeboten.*

*Als exklusives Format dieser Kollektion wurde 9,3x37 gewählt.*

*Die matte Ausführung bewirkt ein anheimelndes Flair und bringt uns dem vulkanischen Ursprung der Steine näher.*

(fr)

*Equipe Design a conçu **Stromboli** comme une collection en grès cérame pour les sols et les murs.*

*La prétention de **Stromboli** est de nous présenter un carreau en céramique avec des variations de nuances, usé, et dans une palette chromatique insaturée renouvelée : 12 couleurs.*

*9,3x37 est le format exclusif choisi pour cette collection.*

*De finition mate, il s'avère accueillant et nous approche de la nature volcanique de la pierre.*

9,2x36,8 cm

3½"x14½"

stromboli

# white plume

El color más luminoso de la colección, White Plume, permite crear contrastes con el resto de colores, ya que combina con todos ellos.





different graphic variations  
40  
variaciones gráficas

**(en)** *The most luminous colour in the collection, White Plume can be combined with all Stromboli's other colours to create eye-catching contrasts*

**(ge)** *White Plume ist die hellste Farbe der Kollektion, die zu allen restlichen Farben passt, sodass damit Kontraste geschaffen werden können.*

**(fr)** *La couleur la plus lumineuse de la collection, White Plume, permet de créer des contrastes avec le reste des couleurs, car elle combine avec toutes celles-ci.*





stromboli

# beige gobi

Tonos extraídos de los paisajes más recónditos del planeta creamos Beige Gobi, un color terroso claro que llenará de energía sus diseños.



**(en)** *Beige Gobi is inspired by pale earthy shades found in some of the planet's remotest areas. A colour conceived to bring energy and vitality to living spaces.*

**(ge)** *Basierend auf den Farbtönen der entferntesten Landschaften der Erde schufen wir Beige Gobi, ein heller Erdton, der Ihre Designs mit Energie erfüllen wird.*

**(fr)** *Des tons extraits des paysages les plus reculés de la planète nous créons Beige Gobi, une couleur terre claire qui emplira vos designs d'énergie.*

stromboli

# rose breeze

Rose Breeze, de una delicadeza acogedora, consigue crear ambientes apacibles.

different graphic variations  
40  
variaciones gráficas



**(en)** *Rose Breeze is conspicuous for its delicate warmth, bringing a calm soothing feel to living spaces.*

**(ge)** *Rose Breeze vermittelt eine anheimelnde Zartheit und erzielt ein angenehmes Flair*

**(fr)** *Rose Breeze, nimbé d'une délicatesse accueillante, réussit à créer des ambiances paisibles*

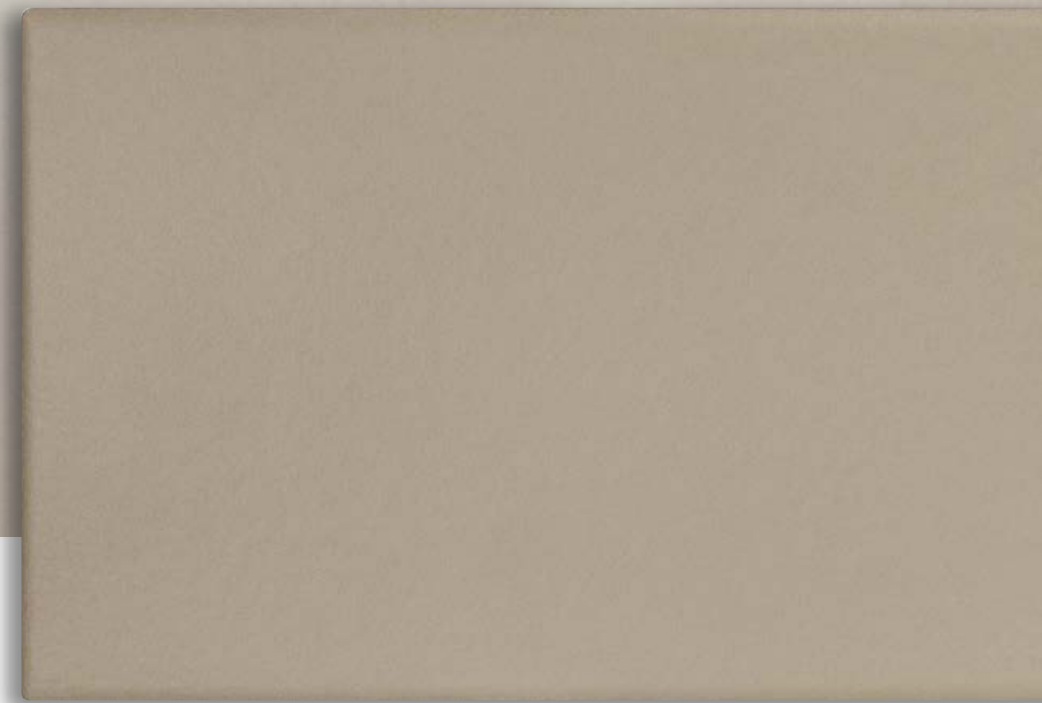
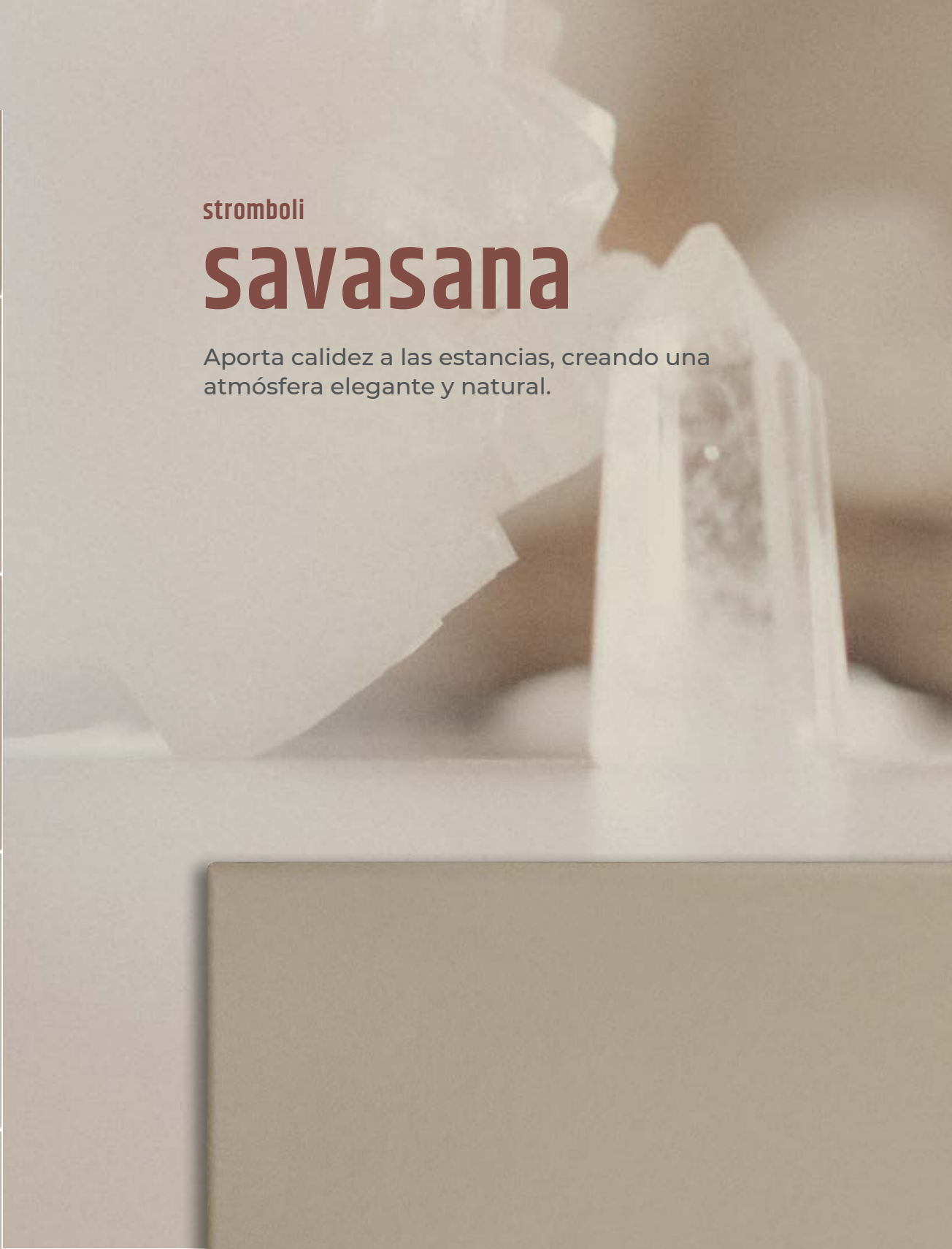




stromboli

# savasana

Aporta calidez a las estancias, creando una atmósfera elegante y natural.



different graphic variations  
40  
variaciones gráficas





**(en)** *A colour conceived to infuse living spaces with warmth, stylish elegance and natural beauty.*

**(ge)** *Diese Farbe verleiht den Räumen Wärme und schafft eine elegante und natürliche Atmosphäre.*

**(fr)** *Apporte de la chaleur aux pièces en créant une atmosphère élégante et naturelle.*



stromboli  
**oxblood**

Contundente, Oxblood llena de intensidad y fuerza,  
que aporta personalidad especial  
y un mayor alcance.

different graphic variations  
**40**  
Variaciones gráficas





**(en)**

*Oxblood is a strong dynamic colour able to infuse living spaces with distinctive personality. For settings with a magnetizing appeal.*

**(ge)**

Die Farbe Oxblood erfüllt den Bereich mit Intensität und Stärke und verleiht ihm Charakter und Weitläufigkeit

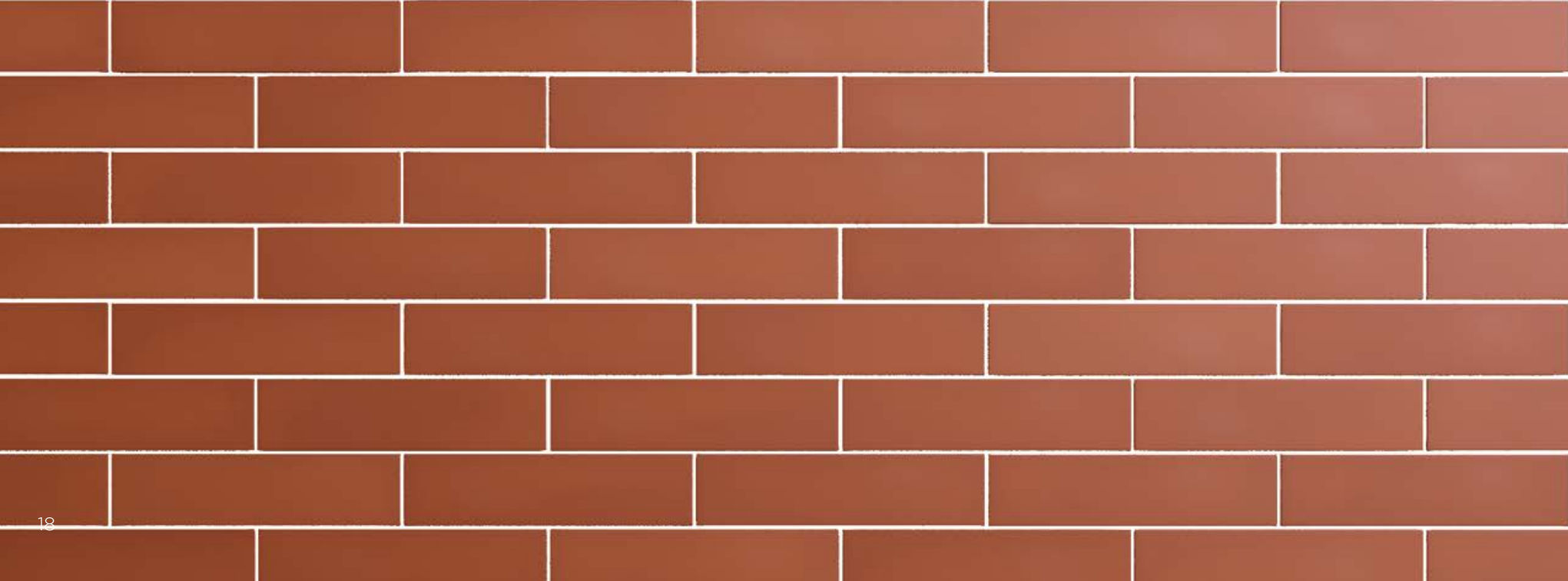
**(fr)**

*Oxblood, plein d'intensité et de force, apporte une personnalité toute particulière et une plus grande portée.*





different graphic variations  
**40**  
Variaciones gráficas



stromboli

# canyon

Es el color terroso e intenso de la colección Stromboli.

Un clásico rústico, que consigue sorprender, al combinarse tanto con oscuros como con claros.

**(en)**

*A strong earthy shade, Canyon is a classic rustic choice with the power to amaze when combined with other dark or pale colours.*

**(ge)**

Diese Erdfarbe ist die intensivste der Kollektion Stromboli.

Es handelt sich um einen rustikalen Klassiker, der sowohl in Kombination mit dunklen, als auch mit hellen Farben überraschend wirkt.

**(fr)**

*La couleur terreuse et intense de la collection Stromboli.*


*Un classique rustique qui réussit à surprendre, se combinant tant avec des couleurs foncées que claires.*

stromboli  
**viridian  
green**


Viridian Green inspira elegancia, fuerza y profundidad.

Para rodearte de serenidad en una dimensión más elevada.





**(en)** *Viridian Green stands out for its elegance, depth and compelling attraction, perfect for creating restful settings with personality*



**(ge)** *Viridian Green bewirkt den Eindruck von Eleganz, Kraft und Tiefe und schafft damit Bereiche voller Seriosität und Charakter*

**(fr)** *Viridian Green offre élégance, force et profondeur pour créer des espaces remplis de sérénité et de personnalité*



different graphic variations  
40  
variaciones gráficas



stromboli

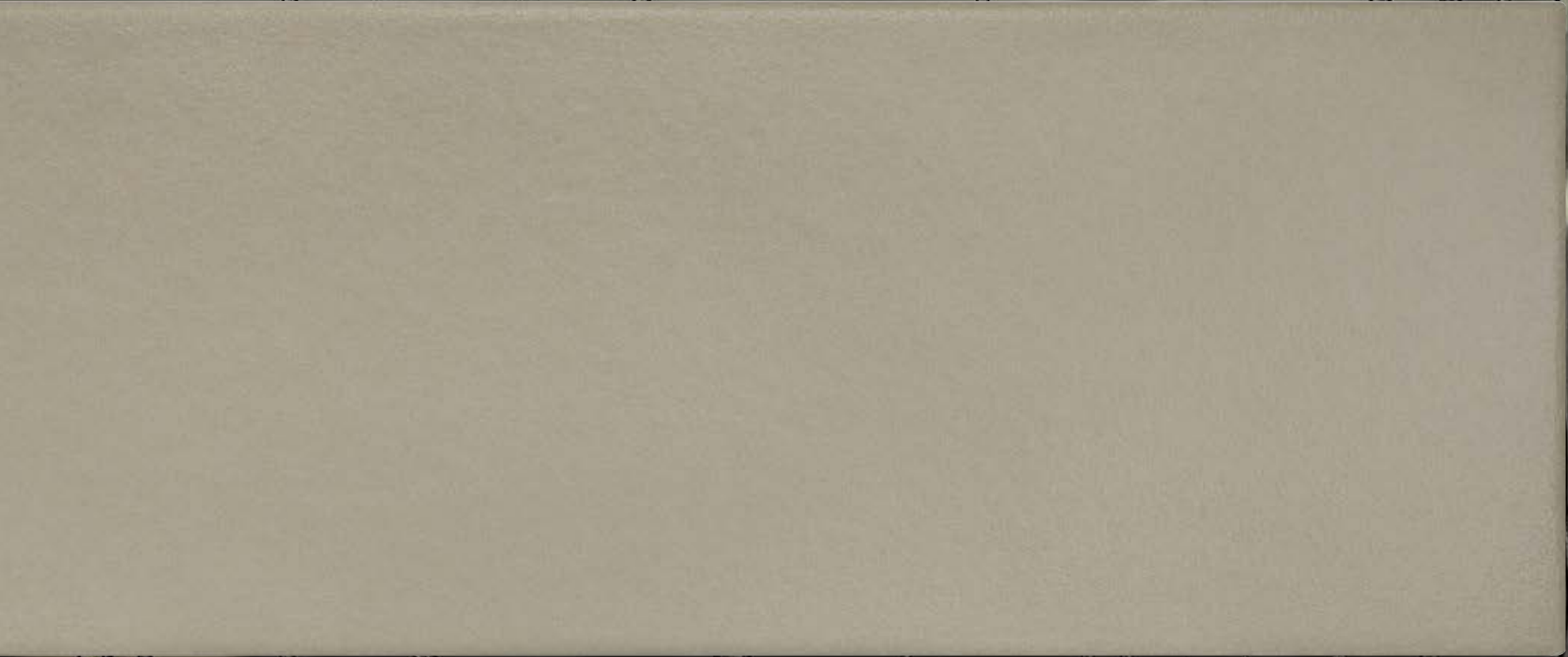
# evergreen

Evergreen aporta claridad y frescura a los espacios, una opción contemporánea y sofisticada.



different graphic variations  
40  
variaciones gráficas





(en)

*Evergreen brings a fresh luminous feel to living spaces. A chic modern option.*

(ge)

*Evergreen verleiht den Räumen Helligkeit und Frische, eine zeitgenössische und erlesene Option.*

(fr)

*Evergreen apporte clarté et fraîcheur aux espaces ; une option contemporaine et sophistiquée.*

stromboli  
**bahia blue**

Buscando la luz y la serenidad del mar,  
Bahía Blue es un color que invita al  
relax, aportando luminosidad y calidez.

different graphic variations  
**40**  
variaciones gráficas





(en)

*Inspired by the sea's light and restful colours, Bahía Blue brings warmth and luminosity to living spaces, encouraging rest and relaxation.*

(ge)

Auf der Suche nach dem Licht und der Eleganz des Meeres lädt die Farbe Bahía Blue zur Entspannung ein und verleiht Helligkeit und Wärme.

(fr)

*Inspirée de la lumière et la sérénité de la mer, Bahía Blue est une couleur qui invite à la détente, apportant luminosité et chaleur.*

stromboli  
**glassy  
blue**

Glassy blue transmite sosiego y calma, que plasmados en una estancia, lo impregnan todo de serenidad.



(en)

*Glassy blue is synonymous with restful tranquillity, infusing living spaces with an aura of calm serenity.*

(ge)

*Glassy blue vermittelt Ruhe und Gelassenheit, Merkmale, die in einem Raum Seriosität bewirken.*

(fr)

*Glassy blue transmet un sentiment de calme et de tranquillité qui se reflète dans la pièce en l'imprégnant de sérénité*



different graphic variations  
**40**  
variaciones graficas



stromboli  
**simply  
grey**

Simply Grey se establece como color de contraste, el más claro de los colores neutros. Combina con todos los colores de la serie.

different graphic variations  
**40**  
variaciones gráficas

(en)

*Simply Grey is the palest of the neutral colours and a good colour contrast. It can be combined with the other colours in the series.*

(ge)

Simply Grey ist definitiv eine Kontrastfarbe, die hellste unter den neutralen Farbtönen. Sie passt zu allen anderen Farben der Serie.

(fr)

*Simply Grey s'établit comme une couleur de contraste, la plus claire des couleurs neutres. Il combine avec toutes les couleurs de la série.*

stromboli

# black city

La magnitud, energía y fuerza de Black City, crea contraste con los tonos más claros.

El más oscuro, de intensidad elegante, siempre es una elección acertada.

different graphic variations  
40  
variaciones gráficas





(en)

*Black City's energy and force is perfect for creating contrasts when used with the paler colours in the collection. Stromboli's darkest most elegant colour, it is always a guaranteed success*

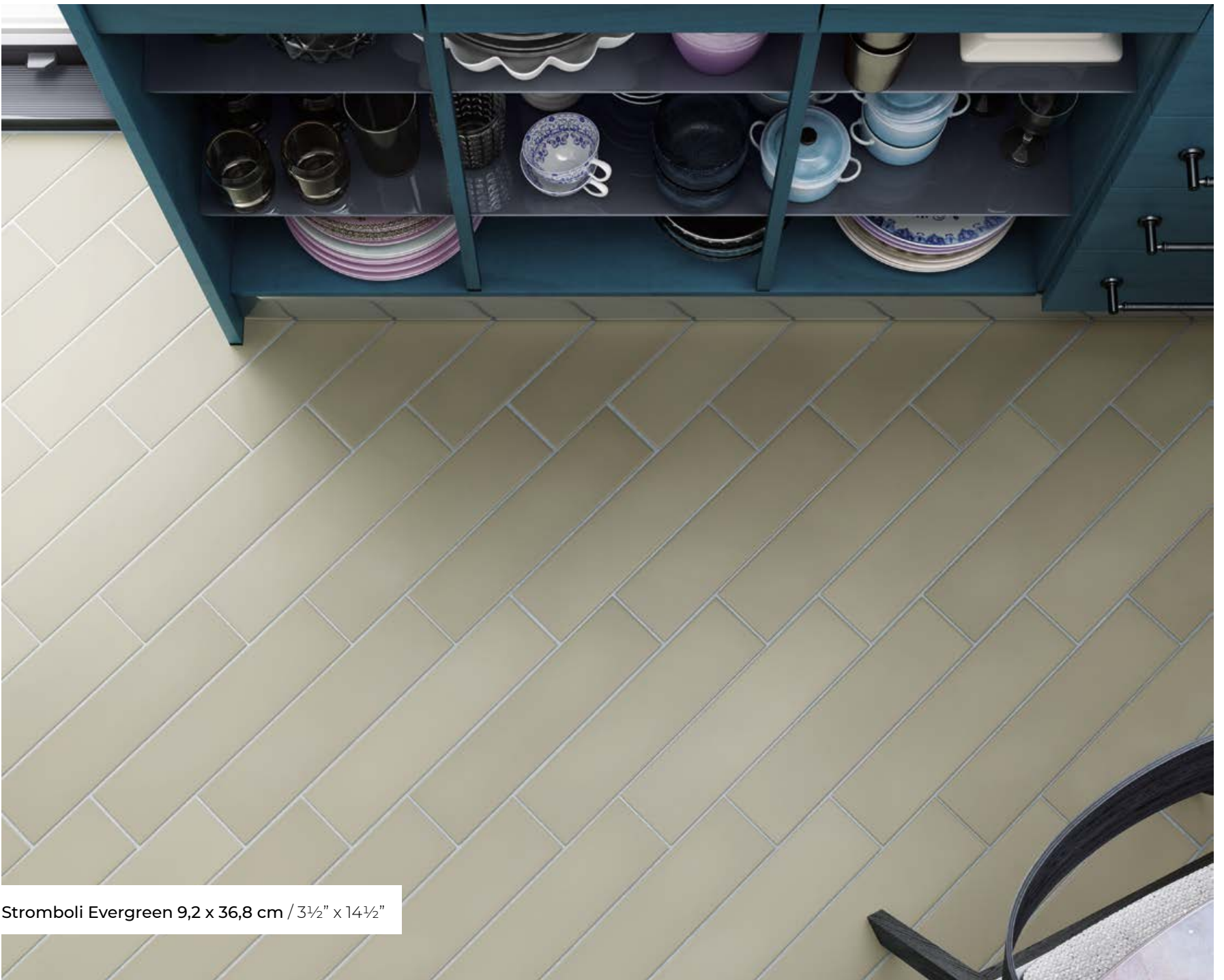
(ge)

*Black City wirkt großartig, voller Energie und kraftvoll und schafft damit einen Kontrast zu den helleren Farbtönen. Diese dunkle Farbe ist mit ihrer eleganten Intensität immer eine gute Wahl.*

(fr)

*L'ampleur, l'énergie et la force de Black City crée un contraste avec les tons les plus clairs. Le plus foncé, d'une élégante intensité, est toujours un choix gagnant*

# inpiration gallery





Stromboli Canyon 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" La Riviera Blanc 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Stromboli Black City 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" La Riviera Melange 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Stromboli White 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½"



Stromboli Bahia Blue 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" Habitat Cala Papyrus 20 x 20 cm / 8" x 8"





Stromboli Beige Gobi 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" La Riviera Blue Reef 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"







Stromboli Rose Freeze 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" Habitat White 20 x 20 cm / 8" x 8"



Stromboli Simply Grey 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½"



Stromboli Glassy Blue 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" Arrow Pure White 5 x 25 cm / 2" x 10"



Stromboli Savasana 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" Arrow Pure White 5 x 25 cm / 2" x 10"



Stromboli Oxblood 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½"



Stromboli Viridian Green 9,2 x 36,8 cm / 3½" x 14½" Arrow Quicksilver 5 x 25 cm / 2" x 10"



Stromboli  
White Plume  
25889 EQ-3



Stromboli  
Beige Gobi  
25891 EQ-3



Stromboli  
Simply Grey  
25890 EQ-3



Stromboli  
Rose Breeze  
25896 EQ-3



Stromboli  
Savasana  
25892 EQ-3



Stromboli  
Evergreen  
25899 EQ-3



Stromboli  
Canyon  
25898 EQ-3



Stromboli  
Oxblood  
25895 EQ-3



Stromboli  
Bahia Blue  
25894 EQ-3



Stromboli  
Glassy Blue  
25893 EQ-3



Stromboli  
Viridian Green  
25888 EQ-3



Stromboli  
Black City  
25897 EQ-3



Destonificación / Shade variation  
Farbschattierungen / Variation de nuances

propiedades y embalaje

Technical properties & packaging / eigenschaften und verpackung / propriétés et emballage

Para más información / For further information  
Weitere Informationen / Pour en savoir plus



formato size	kg/pza kg/pieces	caja / box			palet / pallet			
		piezas pieces	Kg	m <sup>2</sup> sqm	piezas pieces	kg/palet kg/pallet	m <sup>2</sup> sqm	cajas boxes
9,2 x 36,8 cm. 3½" x 14½"	0,70	25	17,58	0,85	1.575	1133	53,55	63



# our teamwork



# who is who

EQUIPE<sup>+</sup>DESIGN<sup>+</sup>

(es)

**En la creación de esta colección, han participado los departamentos de:**

(ge)

An der Entstehung dieser Kollektion waren folgende Abteilungen beteiligt:

(en)

*The following departments were involved in the creation of this collection:*

(fr)

*La création de cette collection est le fruit de la participation des départements de :*



## **Design**

Product development

## **Laboratory**

Technical development

## **Images & 3D**

Infographists

## **Workbook edition**

Marketing & Graphic design team

# EQUIPE

Equipe Cerámicas  
Ctra. CV-190, km 9.1  
12122 Figueroles (Castellón) - Spain  
(+34) 964 381 930  
(+34) 964 381 907

[www.equipeceramicas.com](http://www.equipeceramicas.com)